

Hello !



**Les migrants sont juste des humains comme les autres.
Ils doivent être traités comme tels, ni plus ni moins.**

Ce dictionnaire visuel universel permet de se faire comprendre dans toutes les langues. Son seul but est d'aider les associations d'accueil à surmonter les incompréhensions et de se faire comprendre plus facilement.

Ici les mots sont remplacés par des images. Pointez simplement l'objet ou le lieu recherché et montrez-le à votre interlocuteur...Il comprendra plus facilement. Que de temps gagné !

Philippe Gloaguen et Jean-François Rial



Pratique

p. 7



Hébergement

p. 39



Santé-Hygiène

p. 47



Nourriture

p. 63



Loisirs

p. 77



Notes

pp. 84 à 96

Remerciements

Ce guide a pu voir le jour grâce à l'aide indéfectible de Véro, Marie, Bernard Debelle, Catherine Julhe, Nathalie Bloch-Pujo, Pascal Gauffre, Christian Robin, Sophia d'Oliveira-Rouxel et Katya Benmansour.

Fabrication : Audrey Detournay.

© Hachette Livre (Hachette Tourisme), 2015

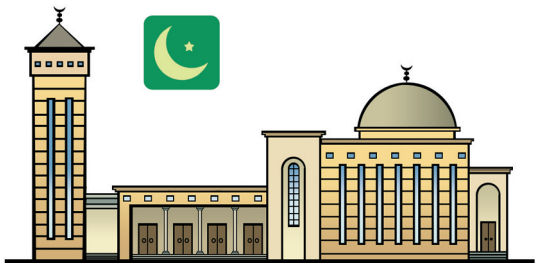
Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation réservés pour tous pays.

Imprimé en Italie par Stige
Via Pescarito, 110
10099 San Mauro Torinese - TORINO - ITALIA
Achévé d'imprimer : octobre 2015
Dépôt légal : 20 octobre 2015
Collection n° 13 – Edition n° 01
38-1426-4
ISBN : 301-0-00-006074-1

Hello !







9

9







11

11



☎ 15



☎ 17



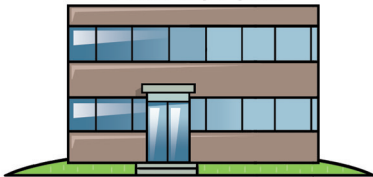
☎ 115



HÔTEL DE VILLE



PRÉFECTURE



CHANGE

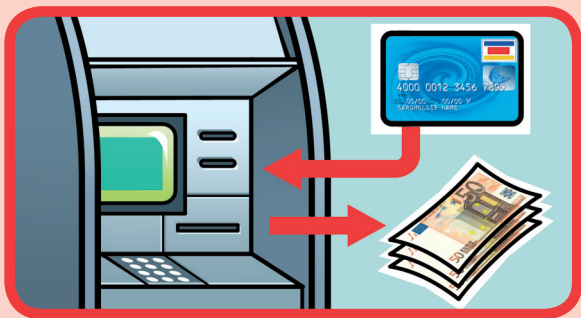


13

13

BANQUE





14

14

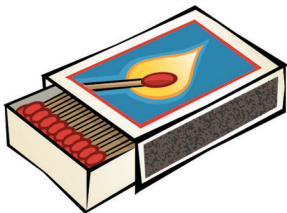


TABAC



15

15



Pratique

INTERNET



CYBER BOUTIQUE

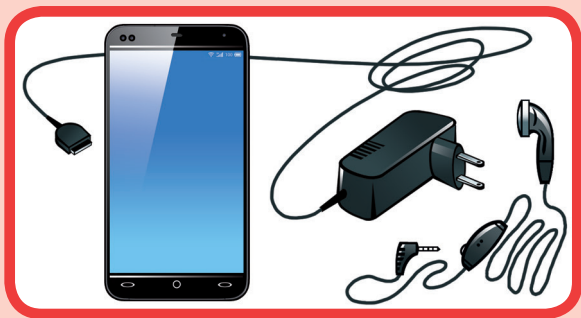


16

MÉDIATHÈQUE

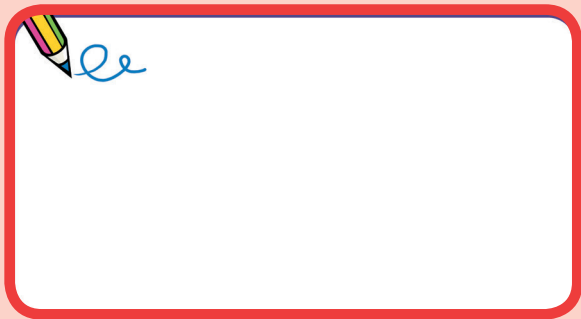


16



17

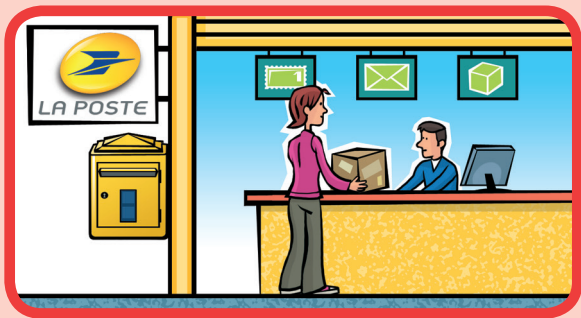
17





18

18





19

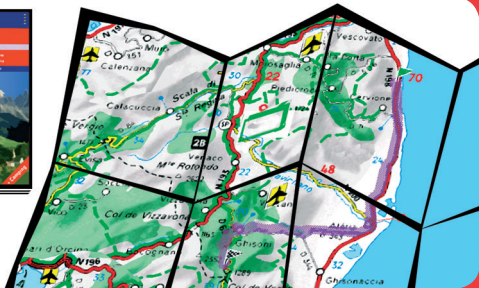
19





20

20







22

22





23

23







25

25



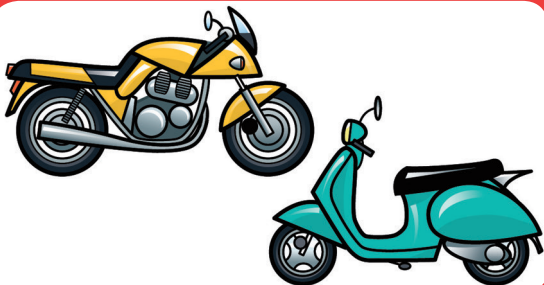
Pratique



26

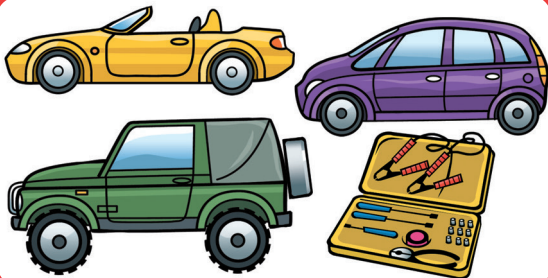
26

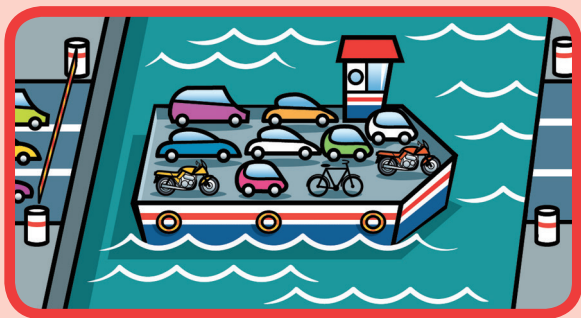




27

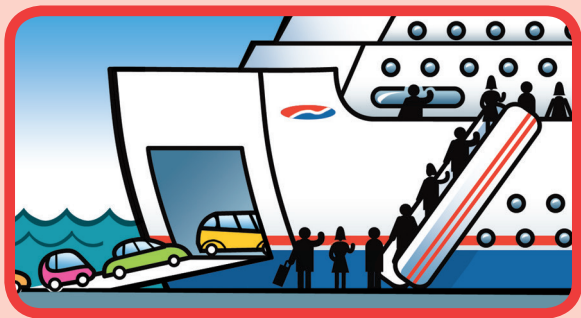
27





28

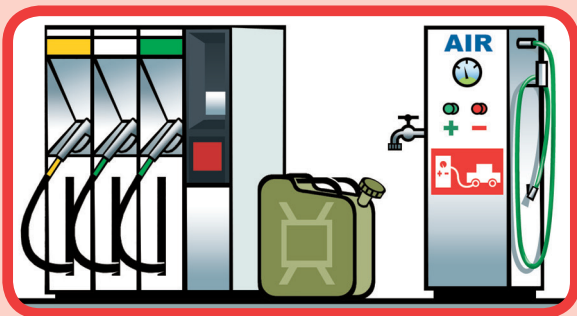
28



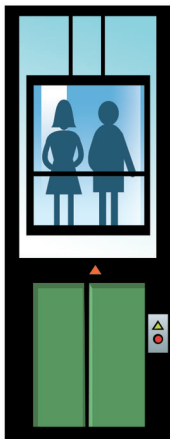
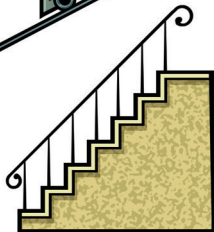


29

29

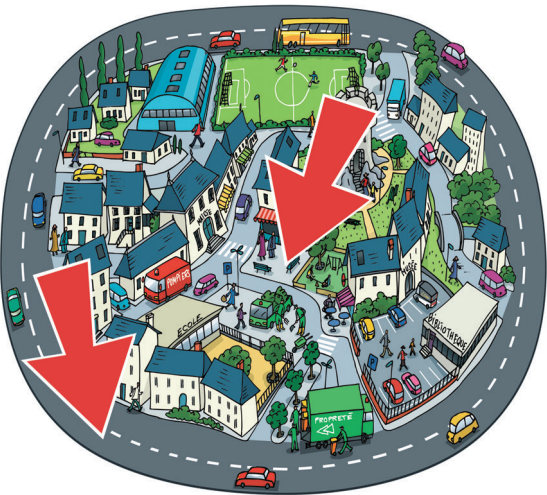






31

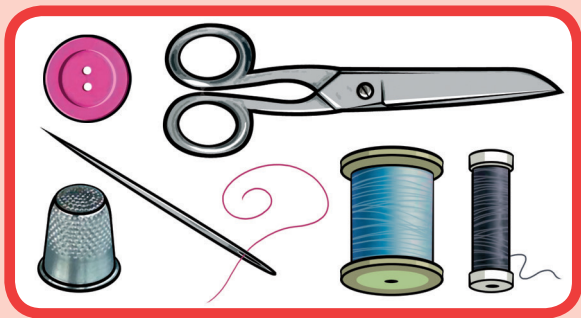
31





33

33



Pratique



34

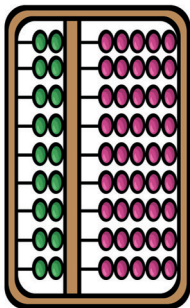
34



0 1 2 3 4 5

10 20 30 40 50

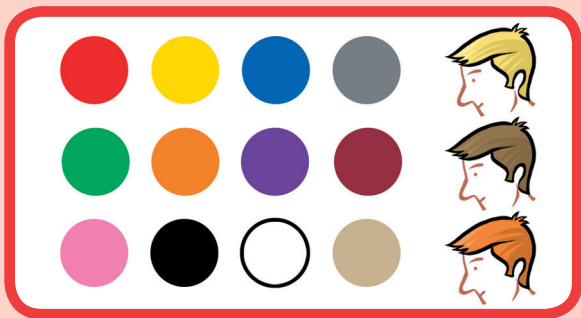
100 200 500



1000

10 000

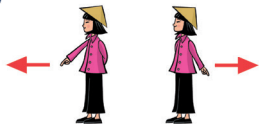
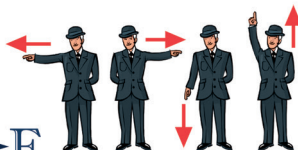
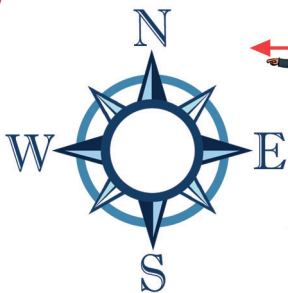
1000 000



36

36





37



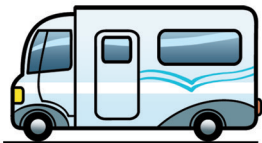
37



Hello !



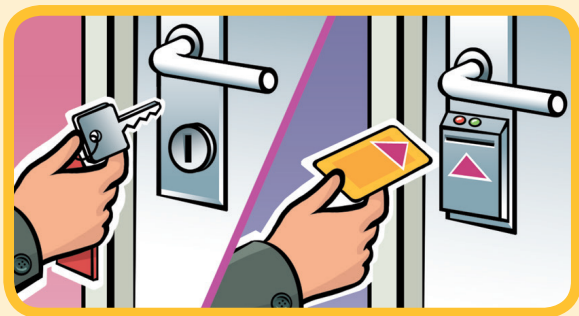
Hébergement





41

41



ENTRÉE ▶

SORTIE ▶

DANGER

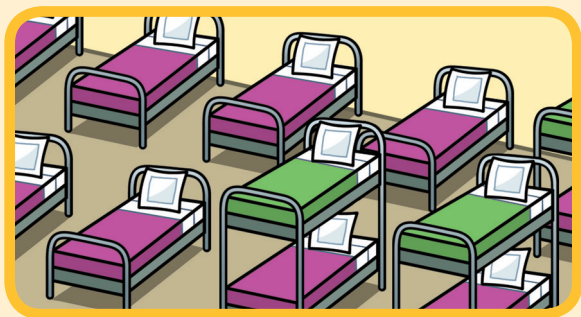
INCENDIE

SORTIE DE SECOURS

42



42



43

43



Hébergement

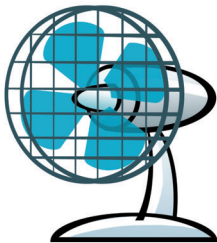
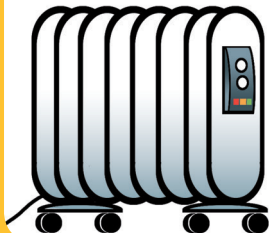
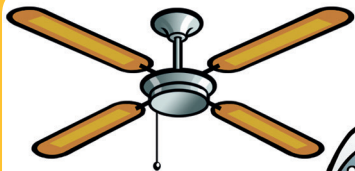


44

44

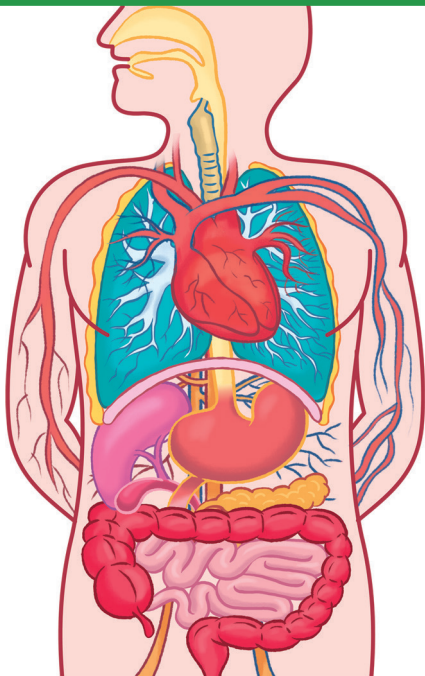






Hello !



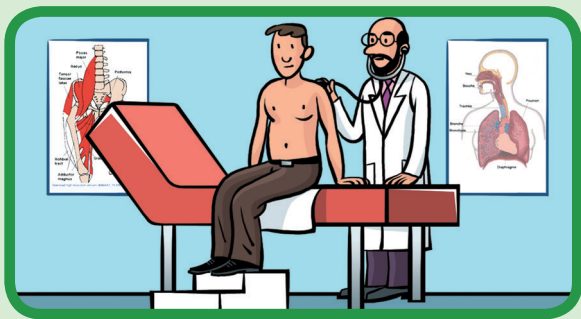




49

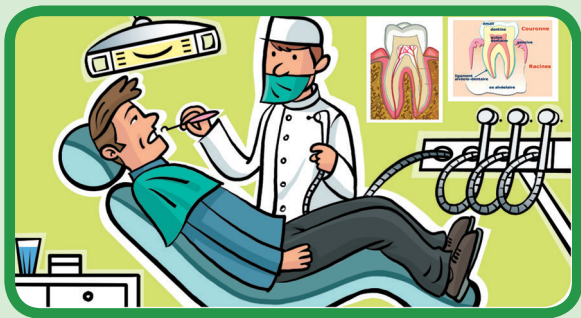
49

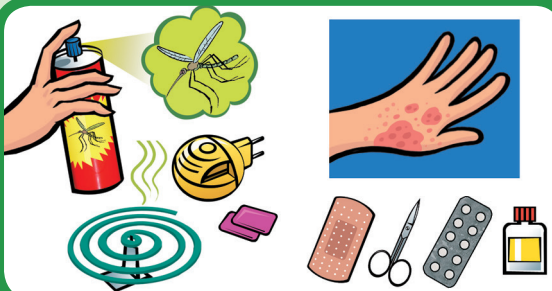




50

50

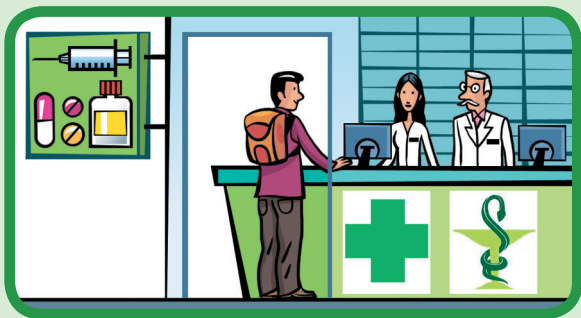




51

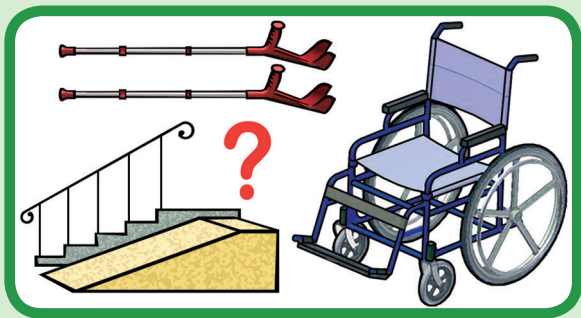
51





52

52

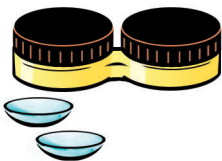


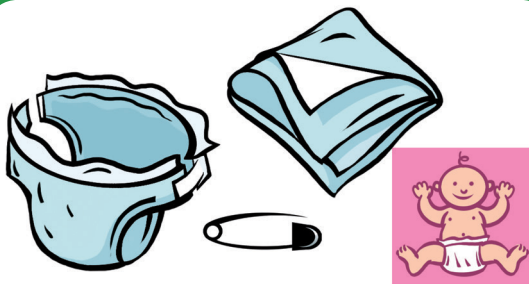


53

53







55

55



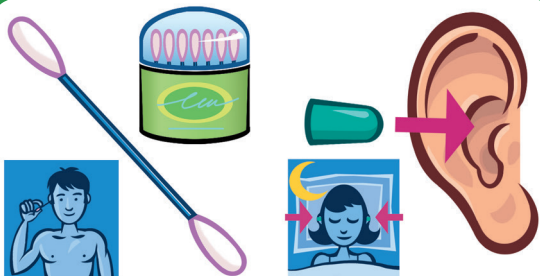
TOILETTES

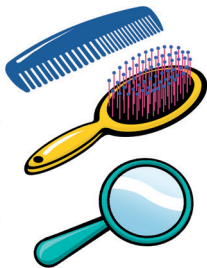


56

56

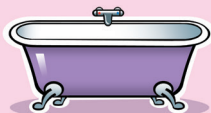
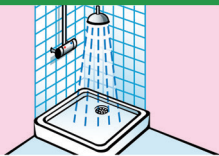






58

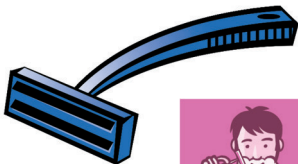
58

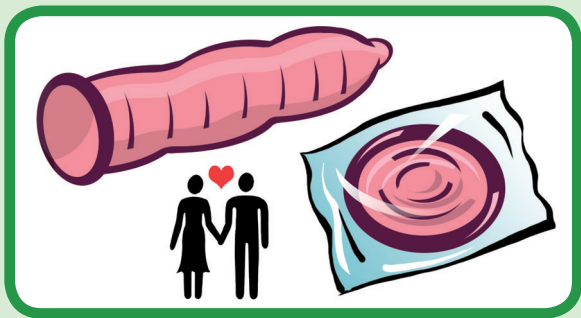
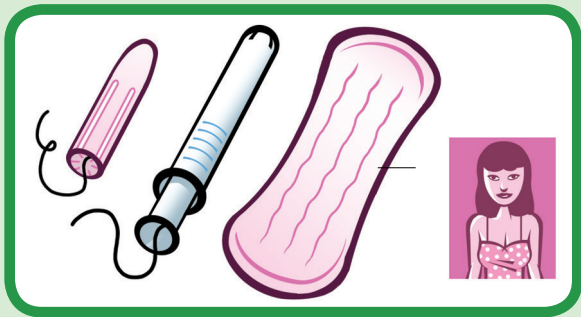


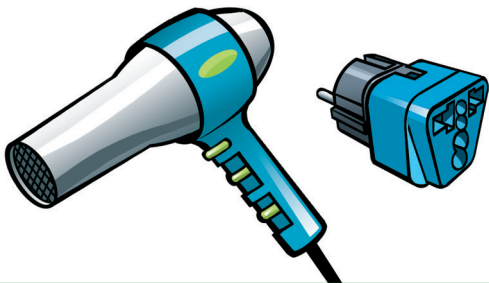


59

59

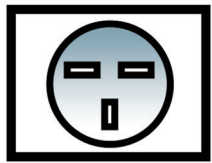
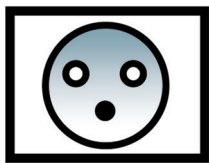






61

61



110 / 220 V ?



62

62



Hello !









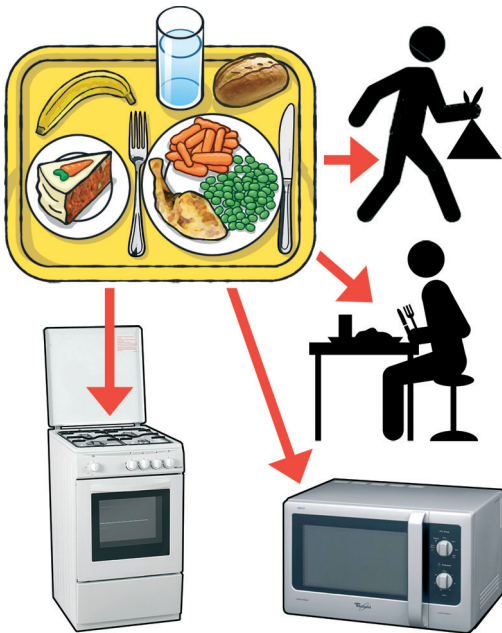
66

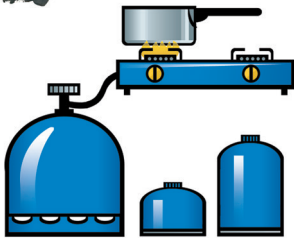
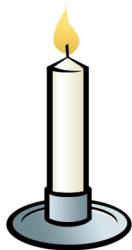
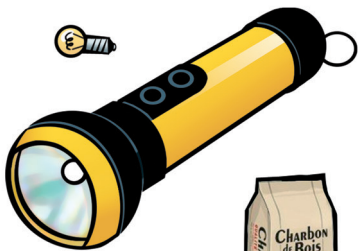


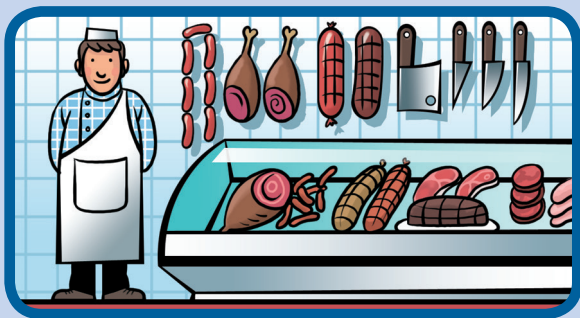
66





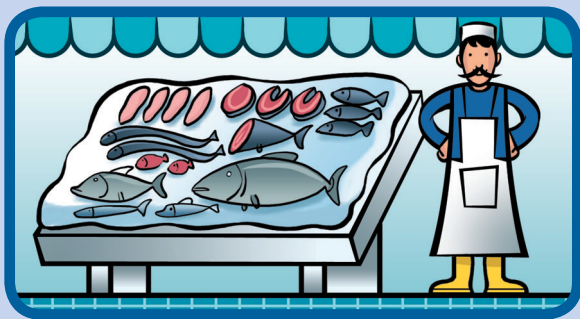




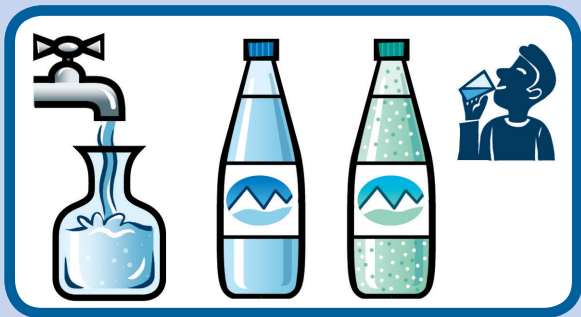


71

71



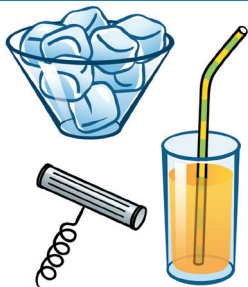
Nourriture



72

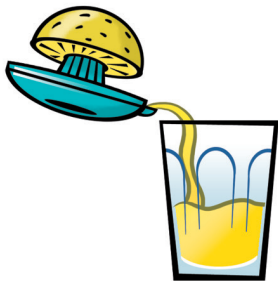
72





73

73





74

74





75

75



Nourriture

Hello !







79

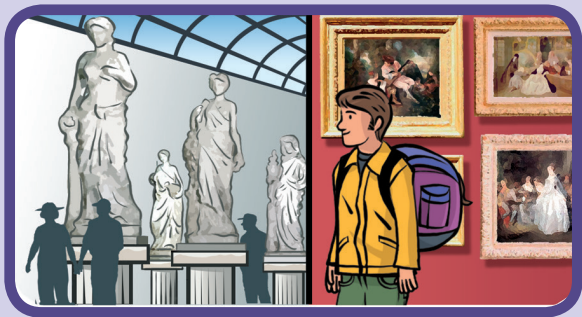
79





80

80





81

81





82

82





83

83





84



84



85



85



86



86



87



87



88



88



89



89



90



90



91



91



92



92



93



93



94



94



95



95



96



96